



Inh. Svetlana Kruk
Ul. Krasna 353 - 68500 Tarutino

*Beratungs- und
Reservierungsbüro*

Werner Schabert
Lindenstraße 11
14467 Potsdam

Tel.: 0 33 1 - 87 09 32 60

Mobil: 0 17 0 - 32 85 0 69

mail@wernerschabert.de

www.mein-bessarabien.de



© by Ani

Bessarabien



... mein Reiseziel

2013

mit Konzertbesuch in Odessa



*Gott segne dich, mein Heimatland!
Ich grüß' dich tausendmal,
Dich Land, wo meine Wiege stand,
Durch meiner Väter Wahl!
Du Land, an allem Gut so reich,
Ins Herz schloss ich dich ein [...]*

Auszug Bessarabisches Heimatlied,
Albert Mauch, 1922

Erlebnisreise ins Herz von Bessarabien

mit großem Ausflugsprogramm

Möchten Sie sich nicht schon lange den Wunsch erfüllen, eine Reise in Ihre alte Heimat oder die Ihrer Eltern und Großeltern zu unternehmen? Svetlana Kruk hat nun neben ihrem wunderschönen Hotel „Bessarabienhaus“ in Tarutino voriges Jahr ein Reiseunternehmen gegründet, um Ihnen rundum alles zu bieten, was einen erlebnisreichen und unvergesslichen Urlaub garantiert. Sie verspricht und alle bisherigen Hausgäste werden es unterschreiben:

Sie kommen als Gast und gehen als Freund.

Mindestanzahl je Reisegruppe möglichst 12 Personen, weil sonst nicht alle Ausflüge realisiert werden können. Aus organisatorischen Gründen sollte die Reise 3 Monate vor Reiseantritt fest gebucht werden (25% Anzahlung bei Buchung; Rest 14 Tage vor Reiseantritt)

Unsere Leistungen:

Individuelle Beratung und Buchungsabwicklung

Hin- und Rückflug

Transfer Chisinau – Tarutino und retour

Unterbringung im Hotel „Bessarabienhaus“ in Tarutino (alle Zimmer mit WC und Dusche)

Vollpension (gute bessarabische Küche), außer hotelexterne Verpflegung bei An- und Abreise und Aufenthalt in Odessa, hierbei aber inkl. Frühstück.

Einzelzimmerzuschlag 120 Euro je Reise

Umfangreiches Unterhaltungs- und Ausflugsprogramm (siehe Beiblatt)



Hotel "Bessarabisches Haus" in Tarutino



eines der Doppelzimmer des Hotels



hoteleigene Mountainbikes



Opernhaus Odessa

Programm:

- Tag 1 : Flugreise und Transfer nach Tarutino
- Tag 2 : Rundgang durch Tarutino, Grillfest mit Folklore
- Tag 3 : Wilkowo (Donaudelta)
- Tag 4 : freier Tag mit Möglichkeit zum Besuch der Heimatdörfer
- Tag 5 : Museumsbesuch in Tatar-Bunar und Fahrt nach Odessa (Hotel und Oper)
- Tag 6 : Aufenthalt in Odessa mit tollen Programmpunkten
- Tag 7 : Kutschfahrt und Grillen am See
- Tag 8 : Wanderung von Alt-Postal nach Winogradowka
- Tag 9 : Dörferfahrt und Lagerfeuerabend
- Tag 10 : Führung durch Chişinău und Rückflug

Zu guter Letzt der Gesamtpreis für Ihre Erlebnisreise

**10 Tage Bessarabien
für 1.100 €**



idyllischer See in Tarutino

Termine 2013

24. 04. – 03. 05.	29. 07. – 07. 08.
13. 05. – 22. 05.	24. 08. – 02. 09.
04. 06. – 13. 06.	07. 09. – 16. 09.
02. 07. – 11. 07.	20. 09. – 29. 09.

*weitere Fragen beantwortet Ihnen gern
unser Reservierungsbüro*

ausführliches Ausflugsprogramm:

1. Tag

Die Reise beginnt. Die Flugzeuge starten von fast allen großen deutschen Flughäfen in Richtung Chisinau (Hauptstadt der Republik Moldau). Dort angekommen wartet bereits ein Reisebus mit Dolmetscher auf uns, der uns nach Tarutino in das schöne Hotel „Bessarabienhaus“ bringt.

2. Tag

Nun haben wir erst einmal Zeit das Hotel und den Ort Tarutino näher kennenzulernen. Ein Besuch der Innenstadt, des noch gut erhaltenen Knabengymnasiums und des alten deutschen Friedhofs wird sicher sehr interessant. Später wird auf dem Hotelgelände der Grillkamin angeheizt, die Tische werden mit vielen wohlbekanntesten Bessarabischen Spezialitäten reichlich gedeckt sein und die Folkloregruppe aus Krasna wird uns bis in den späten Abend unterhalten. Natürlich kann auch das Tanzbein geschwungen werden.

3. Tag

Heute steht der erste große Ausflug an. Es geht nach Wilkowo ins Donaudelta. Nach einer Besichtigung der sehenswerten Stadt (bekannt auch als das „Venedig der Ukraine“) findet in einem herrlichen Obstgarten direkt am Wasser ein leckeres Fischessen statt. Danach machen wir eine wunderschöne Schiffsfahrt zum „0-Punkt“ der Donau. Dort erwartet uns neben Reiher und Eisvögeln eine der größten Pelikankolonien Europas.

4. Tag

An diesem Tag können individuell Tagesausflüge zu den jeweiligen Heimatgemeinden durchgeführt werden. Fahrzeug, Dolmetscher und Dorfpflicht werden auf Wunsch gern von uns organisiert. (Die Kosten hierfür tragen Sie jedoch selbst).

5. Tag

Heute fahren wir nach Tatarbuniar, um eine ukrainische Großfamilie zu besuchen, die uns neben ihrem kleinen Museum Tanz, Folklore und landesübliches Mittagessen bieten wird. Danach geht es nach Odessa, der Perle des Schwarzen Meeres. Dort angekommen, checken wir in ein gutbürgerliches Hotel ein und erholen uns von den Reises Strapazen. Am Abend erwartet uns das berühmte Opernhaus mit seiner einzigartigen Architektur und lädt uns zu einer unvergesslichen Galavorstellung ein.

6. Tag

Nach einer geruhsamen Nacht werden wir heute Odessa mit all seinen Sehenswürdigkeiten erleben. Am Nachmittag eröffnet sich uns die Möglichkeit im Stadtteil Arkadia den schönen Schwarzmeerstrand zu genießen und ein erfrischendes Bad zu nehmen, bevor wir nach Tarutino zurückkehren.

7. Tag

Nach den körperlichen Anstrengungen der vergangenen Tage, lassen wir es heute etwas ruhiger angehen. Wir besuchen den großen Basar in Tarutino, wo sicherlich interessante Mitbringsel für dahoim zu finden sein werden. Am Nachmittag unternehmen wir eine Kutschfahrt zum Tarutinoer See, wo bereits eine gedeckte Tafel im Grünen und ein Grill warten auf uns. Bei musikalischer Unterhaltung können wir baden, angeln und vor allen Dingen lustig sein.

8. Tag

Da Körper und Seele auf dieser Reise auch nicht zu kurz kommen sollen, unternehmen wir bei schönem Wetter eine Wanderung (ca. 5 km) durch eine hinreißende Steppen- und Seenlandschaft. Natürlich ist immer ein Bus in der Nähe, der jederzeit erschöpfte Spaziergänger aufnehmen kann. Es geht zu Fuß von Alt-Posttal nach Vinogradowka, einem bulgarischen Dorf, wo wir uns dann an einer großen Tafel mit bulgarischen Spezialitäten verwöhnen lassen und den schönen Klängen ihrer Musik lauschen.

9. Tag

Die neue Woche beginnt mit einer Busfahrt in verschiedene ehemals deutsche Ortschaften. Wir fahren über Krasna, Paris, Alt-Elft, Teplitz und Arzis nach Gnadental (gern auf Wunsch auch eine andere Route), wo uns bereits ein gedeckter Tisch mit bessarabischen Gaumenfreuden erwartet. Natürlich besuchen wir am Nachmittag auch das „Edwin Kelm“ Museum in Friedenstal und den „Steppendom“ in Sarata. Den Abend lassen wir am Lagerfeuer auf dem Hotelgelände ausklingen, denn nun bricht unsere letzte Nacht in der Ukraine an und es heißt am nächsten Morgen Abschied nehmen.

10. Tag

Nach dem Frühstück werden wir abgeholt und nach Chisinau gefahren. Dort lassen wir uns von Vladimir, unserem Fremdenführer Chisinau zeigen und erklären. Chisinau hat sich zu einer Weltstadt entwickelt, die seinen Besuchern einen ganz besonderen Charme vermittelt. Am Nachmittag erfolgt dann der Transfer zum Flughafen.

„Auf Schusters Rappen“

Für 2013 bieten wir Ihnen wieder drei Wanderreisen an, um Bessarabien in seiner ganzen Schönheit zu erleben. Sie lernen hautnah das Land unserer Väter kennen und erleben die einzigartige Gastfreundschaft der jetzigen Bewohner Bessarabiens.

Im September 2012 haben wir mit 10 Personen, einem Pferdehänger für das Gepäck und einem Ross Teile des schönen Landes in fünf Tagen durchwandert (siehe Reisebericht auf www.mein-bessarabien.de). Es war eine grandiose Erfahrung und es verfestigte sich der Gedanke, auch anderen Menschen dieses unvergessliche Erlebnis zu ermöglichen. Wir haben zwei Reisen dieser Art in 2012 durchgeführt, die eine große Begeisterung unter den Mitwanderern ausgelöst haben. Daher haben wir uns entschlossen, Ihnen auch für 2013 drei Wanderreisen anzubieten.

Die Wanderung beginnt und endet in Tarutino. Sie führt über Alt-Postal, Vinogradowka nach Katzbach. Von dort über Alt-Elft und Teplitz nach Paris und zurück über Krasna nach Tarutino. Es begleitet Sie ein netter freundlicher Dolmetscher und ein Pferd mit kleinem Gepäckwagen.

Sie übernachten in Alt-Postal, in Katzbach, Teplitz und Paris bei einheimischen Familien, wo Sie auch gepflegt werden. Wieder in Tarutino im Hotel „Bessarabienhaus“ angekommen, erwartet Sie ein unterhaltsames Ausflugsprogramm.

Tag 1

Hinflug nach Chisinau und Transfer nach Tarutino ins Hotel „Bessarabienhaus“

Tag 2

Packen des Wanderwagens, letzte Einkäufe und Wanderung nach Alt-Postal. Dort erwarten uns bereits unsere Gastgeber und zeigen uns die Zimmer. Gemeinsames Essen in der Dorfschule mit vielen Bürgern dieser Ortschaft.

Tag 3

Heute geht es auf eine wunderschöne Strecke nach Lushanka. Vorbei an vielen Seen und Viehherden geht es über Vinogradowka, ein bulgarisches Dorf, wo wir einen Imbiss einnehmen, nach Katzbach. Wir werden in zwei benachbarten Häusern untergebracht und verbringen natürlich wieder einen geselligen Abend mit einigen Einwohnern dieser Ortschaft.

Tag 4

Über Alt-Elft geht es heute nach Teplitz, wo wir die nächste Übernachtung haben werden.

Tag 5

Unser heutiges Ziel ist Paris. Eine Familie hat dort mitten im Ort ein schönes Gästehaus, in dem wir die Nacht verbringen können, natürlich ist auch hier eine große Tafel für uns gerichtet.

Tag 6

Über Sandwege, vorbei an riesigen Feldern und Waldbestand zieht unsere Gruppe nach Krasna, wo wir unsere letzte Nacht verbringen werden.

Tag 7

Die heutige Etappe nach Tarutino ist relativ kurz, so dass wir am frühen Nachmittag wieder im Hotel eintreffen werden.

Tag 8

Nun ist Erholung angesagt. Der Ort kann erobert werden oder wir entscheiden uns für einen Badetag am Tarutinoer See. Am Abend tritt für uns eine Folkloregruppe auf und Svetlana bewirtet uns mit gutem bessarabischem Essen, damit wir wieder zu Kräften kommen. Sie können an diesem Tag aber auch einen Ausflug zu Ihren Heimatorten einplanen. Wir helfen Ihnen gern bei der Organisation von Auto und Dolmetscher. (Die Kosten hierfür tragen Sie selbst).

Tag 9

Heute fahren wir mit dem Bus nach Wilkowo ins Donaudelta. Nach einer Besichtigung der sehenswerten Stadt (bekannt als das „Venedig der Ukraine“ findet in einem herrlichen Obstgarten direkt am Wasser ein leckeres Fischessen statt. Danach machen wir eine wunderschöne Schiffsfahrt zum „0-Punkt“ der Donau. Dort erwartet uns neben Reiher und Eisvögeln eine der größten Pelikankolonien Europas.

Tag 10

Der Tag beginnt heute mit einer Busfahrt in verschiedene ehemals deutsche Ortschaften. Wir fahren über Krasna, Paris, Alt-Elft, Teplitz und Arzis nach Gnadental, wo uns bereits ein gedeckter Tisch mit bessarabischen Gaumenfreuden erwartet. Natürlich besuchen wir am Nachmittag auch das „Edwin Kelm“ Museum in Friedenstal und den „Steppendom“ in Sarata. Den Tag lassen wir abends am Lagerfeuer auf dem Hotelgelände ausklingen, denn nun bricht unsere letzte Nacht in der Ukraine an und es heißt am nächsten Morgen Abschied nehmen.

Tag 11

Nach dem Frühstück werden wir abgeholt und lassen uns von Vladimir, unserem Fremdenführer Chisinau zeigen und erklären. Chisinau hat sich zu einer Weltstadt entwickelt, die ihren Besuchern einen ganz besonderen Charme vermittelt. Am Nachmittag erfolgt dann der Transfer zum Flughafen.

Anmeldungen für diese Wanderreise bitte 3 Monate vor Antritt, da wir nur eine begrenzte Personenzahl mitnehmen können.

Der Preis für diese Reise beträgt

1.100 Euro

Termine:

04.05.-13.05.2013, 13.06.-22.06.2013 und 07.09.-16.09.2013

